

Messages of Geulah through the

Prism of "Lecha Dodi"

Aviva Orlian

לְכֵה דוּדֵי לְקִרְאֵת כָּלָה. פְּנֵי שַׁבַּת נִקְבְּלָה

מִקִּדְשׁ מֶלֶךְ עִיר מְלוּכָה. קוֹמֵי צְאִי

מִתּוֹךְ הַהִפְכָּה רַב לְךָ שַׁבַּת **בְּעֵמֶק הַבְּכָא**
וְהוּא יַחְמֹל עֲלֶיךָ חֲמֵלָה:

הַתְּנַעֲרֵי מֵעֶפֶר קוֹמֵי. לְבָשֵׁי בְּגָדֵי

תַּפְּאֲרֶתְךָ עִמִּי: עַל יַד בֶּן יִשִׁי בֵּית

הַלְחָמִי. קִרְבָּה אֶל נַפְשִׁי גְּאֻלָּה

הַתְּעוֹרְרֵי הַתְּעוֹרְרֵי. כִּי בָּא אֹרֶךְ קוֹמֵי

אֹרֵי עוֹרֵי עוֹרֵי שִׁיר דְּבָרֵי. כְּבוֹד ד'

עֲלֶיךָ נִגְלָה:

1) Tehillim 84:7

7. וְעִבְרֵי **בְּעֵמֶק הַבְּכָא** מַעֲנִן יִשְׁתַּוְּהוּ גַם-בְּרַכּוֹת יַעֲטָה מוֹרָה:

They pass through the Valley of Baca, regarding it as a place of springs, as if the early rain had covered it with blessing.

8. יֵלְכוּ מִחֵיֶל אֶל-חֵיֶל יִרְאֶה אֶל-אֱלֹקִים בְּצִיּוֹן:

They go from rampart to rampart (strength to strength, appearing before G-d in Zion)

2) -Yirmiyahu: 15: 4-5

4. וַנִּתְּתִים לְזוּעָה [לְזוּעוּהָ] לְכֹל מַמְלְכוֹת הָאָרֶץ בְּגִלְגַּל מְנַשֶּׁה בֶן-יְחִזְקִיָּהוּ מֶלֶךְ יְהוּדָה עַל אֲשֶׁר-עָשָׂה בְּיִשְׁרָאֵל:

I will make them a horror to all the kingdoms of the earth, on account of King Manasseh son of Hezekiah of Judah, and of what he did in Jerusalem.”

5. **כִּי מִי-יַחְמֵל עֲלֶיךָ?** יְרוּשָׁלַם וּמִי יַגִּיד לְךָ וּמִי יְסוּר לְשָׁאֵל לְשָׁלֵם לְךָ:

But who will pity you, O Jerusalem, Who will console you? Who will turn aside to inquire About your welfare?

3) Yeshayahu: 52: 1-2

1. **עוֹרֵי עוֹרֵי** לְבָשֵׁי עֹדָךְ צִיּוֹן לְבָשֵׁי אֶבְרָתְךָ יְרוּשָׁלַם עִיר הַקִּדְשׁ כִּי לֹא יוֹסִיף יְבֹא-בְךָ עוֹד עָרָל וְטָמֵא:

Awake, awake, O Zion! Clothe yourself in splendor; Put on your robes of majesty, Jerusalem, holy city! For the uncircumcised and the unclean Shall never enter you again

2. **הַתְּנַעֲרֵי מֵעֶפֶר קוֹמֵי** שְׁבִי יְרוּשָׁלַם הִתְפַּתְּחוּ [הִתְפַּתְּחִי] מוֹסְרֵי צְנֹאֲרֶךְ שְׁבִיָּה

בַּת-צִיּוֹן: (ס)

Arise, shake off the dust, Sit [on your throne], Jerusalem! Loose the bonds from your neck, O captive one, Fair Zion!

4) Yeshayahu 51: 17

17. **הַתְּעוֹרְרֵי הַתְּעוֹרְרֵי** קוֹמֵי יְרוּשָׁלַם אֲשֶׁר שָׁתִית מִיַּד ד' אֶת-כּוֹס חֲמָתוֹ אֶת-קַבְּעַת כּוֹס הַתְּרַעֲלָה שָׁתִית מִצִּית:

Rouse, rouse yourself! Arise, O Jerusalem, You who from the L-RD's hand Have drunk the cup of His wrath, You who have drained to the dregs The bowl, the cup of reeling!

5) Yeshayahu 60: 1-2

1. **קוֹמֵי אֹרֵי כִּי בָּא אֹרֶךְ וּכְבוֹד ד' עֲלֶיךָ זָרַח:**

Arise, shine, for your light has dawned; The Presence of the L-RD has shone upon you!

2. **כִּי-הִנֵּה הַחֹשֶׁךְ יִכְסֶה-אֶרֶץ וְעֲרַפֵּל לְאֻמִּים וְעֲלֵיךָ יִזְרַח ד' וּכְבוֹדוֹ עֲלֶיךָ יִרְאֶה:**

Behold! Darkness shall cover the earth, And thick clouds the peoples; But upon you the L-RD will shine, And His Presence be seen over you.

Messages of Geulah through the Prism of "Lecha Dodi"

Aviva Orlian

לא תבושי ולא תפלמי. מה

תשתוחח ומה תהמי. כך יחסו עניי

עמי, ונבנתה עיר על תלה

ימין ושמאל תפרוצי. ואתדד'

תעריצי על יד איש בן פרצי.

ונשמחה ונגילה

והיו למשסה שאסיד. ורחקו פלמבלעך. ישיש
עליך אלקיך. כמשוש חתן על פלה

6) Yeshayahu 54

1. רני עקרה לא ילדה פצחי רנה וצהלי לא חלה כירבים בני-שוממה מבני בעולה אמר
Shout, O barren one, You who bore no child! Shout aloud for joy,
You who did not travail! For the children of the wife forlorn Shall outnumber
.those of the espoused —said the L-RD

2. הרחיבי מקום אהלך ויריעות משכנותיך וטו אל-תחשכי האריכלי מיתריך
ויתדתיך חזקי:

Enlarge the site of your tent, Extend the size of your dwelling, Do not
stint! Lengthen the ropes, and drive the pegs firm.

3. כיימין ושמאל תפרצי וזרעך גנים יירש וערים נשמות יושבו:

For you shall spread out to the right and the left; Your offspring shall
dispossess nations And shall people the desolate towns.

4. אל-תיראי כלא תבושי ואל-תפלמי כי לא תחפירי כי בשת עלומיך תשכחי
וחרפת אלמנותיך לא תזכירי עוד:

Fear not, you shall not be shamed; Do not cringe, you shall not be
disgraced. For you shall forget The reproach of your youth, And
remember no more The shame of your widowhood.

7) Tehillim 42

מה-תשתוחחי ונפשי ותהמי עלי הוחילי לאלקים כיעוד אוד' גו ישועות פניו:

Why so downcast, my soul, why disquieted within me? Have hope in
G-d; I will yet praise Him for His saving presence.

8) Yirmiyahu 30

16. לכן פל-אכליך יאכלו וכל-צריך פלם בשבי ילכו והיו שאסידך למשסה
וכל-בזוך אתו לבו:

Assuredly, All who wanted to devour you shall be devoured, And every
one of your foes shall go into captivity; Those who despoiled you shall
be despoiled, And all who pillaged you I will give up to pillage.

18. פה ד' אמר הנביא שב שבות אהלי יעקוב ומשכנתיו ארחם ונבנתה עיר על-תלה
וארמון על-משפטו ישב:

Thus said the L-RD: I will restore the fortunes of Jacob's tents
And have compassion upon his dwellings. The city shall be rebuilt on its
mound, And the fortress in its proper place.

9) Yeshayahu 62:5

5.. כייבעל בחור בתולה יבעלך בניך ומשוש חתן על-פלה ישיש עליך אלקיך:

As a youth espouses a maiden, Your sons shall espouse you; And as a
bridegroom rejoices over his bride, So will your G-d rejoice over you

מלבי"ם: ישעיהו פרק סב:(ה)

שלא תהיה שיבת ישראל לארצם דומה כשבים אל ארץ שהיתה שממה פעם אחד כמי שהיה לו אשה וגרשה ושב לקחתה, ..., כי הארץ תדמה בטובה ויפיה כאילו לא היתה חרבה מעולם, והם ידמו בשלותם כאילו לא גלו מעולם. ונגד מ"ש כי חפץ ה' ברך, אומר שלא תדמה החזרת ה' אליך, כשב אל עם שכעס עליהם פעם א', עד שידמה במשלו כמחזיר גרושתו, שאין אהבה שלמה ואין עושים משוש וריקוד ושמחה בפרהסיא, רק כמשוש חתן על כלה שלא בא עליה מעולם, ולא כעס עליה מימיו, כן ישיש עליך אלקיך כי יכרות להם ברית חדשה ולא תזכרנה הצרות

הראשונות: